

Dentisterie 11 Dentaduras removibles: tipos, indicaciones e higiene



- ☐ Diferenciar entre prótesis esqueléticas removibles, de resina y prótesis completas, con sus indicaciones
- ☐ Presentar las ventajas y desventajas de cada opción y los criterios para elegir entre ellas
- ☐ Enseñar instrucciones de higiene y mantenimiento para dentaduras removibles

La prótesis removable	<i>(La prothèse amovible)</i>	El limpiador ultrasónico	<i>(Le nettoyeur ultrasonique)</i>
La prótesis parcial esquelética	<i>(La prothèse partielle squelettée)</i>	El adhesivo para prótesis	<i>(L'adhésif pour prothèses)</i>
La prótesis parcial de resina	<i>(La prothèse partielle en résine)</i>	Desmontar y montar	<i>(Démonter et remonter)</i>
La prótesis completa	<i>(La prothèse complète)</i>	Enjuagar con agua tibia	<i>(Rincer à l'eau tiède)</i>
La indicación clínica	<i>(L'indication clinique)</i>	Cepillar la prótesis	<i>(Brosser la prothèse)</i>
La retención	<i>(La rétention)</i>	Remover la placa	<i>(Retirer la plaque)</i>
La estabilidad	<i>(La stabilité)</i>	Evitar alimentos pegajosos	<i>(Éviter les aliments collants)</i>
La adaptación	<i>(L'adaptation)</i>	Revisar con el dentista	<i>(Consulter le dentiste)</i>
El mantenimiento diario	<i>(L'entretien quotidien)</i>	Provocar irritación	<i>(Provoquer une irritation)</i>

1.Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| a. La prothèse removable | 1. Se puede quitar |
| b. La prothèse completa | 2. Cuidado diario |
| c. La retención | 3. Prótesis para toda la boca |
| d. El mantenimiento diario | 4. Que no se mueve |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Brochure de la clinique dentaire : prothèses amovibles (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: retención, irritación, indicación clínica, resina, prótesis removibles, esquelética, prótesis completa



En la clínica dental ofrecemos (1) _____ : parcial (2) _____ (cuando quedan varios dientes y se busca buena (3) _____) y parcial de (4) _____. Si faltan todos los dientes, se recomienda una (5) _____. La elección depende de la (6) _____ y de cómo se adapta en la boca.

Higiene: después de comer, enjuaga con agua tibia y cepilla la prótesis para remover la placa. No uses agua muy caliente. Evita alimentos pegajosos y revisa con el dentista si hay dolor o (7) _____. Por la noche, guárdala limpia y seca.

Dans la clinique dentaire, nous proposons des prothèses amovibles : prothèse partielle squelettique (lorsqu'il reste plusieurs dents et que l'on recherche une bonne rétention) et prothèse partielle en résine (option plus simple, mais moins stable). S'il manque toutes les dents, une prothèse complète est recommandée. Le choix dépend de l'indication clinique et de la façon dont elle s'adapte dans la bouche.

Hygiène : après avoir mangé, rince avec de l'eau tiède et brosse la prothèse pour enlever la plaque. N'utilise pas d'eau très chaude. Évite les aliments collants et consulte le dentiste s'il y a douleur ou irritation. La nuit, range-la propre et sèche.

(1) prótesis removibles, (2) esquelética, (3) retención, (4) resina, (5) prótesis completa, (6) indicación clínica, (7) irritación

1. ¿Qué prótesis se recomienda si quedan varios dientes y qué prótesis si faltan todos? ¿Qué pasos de higiene diaria indica el folleto?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

- Según la explicación, la prótesis parcial esquelética suele sujetarse y mantenerse más firme que la de resina.
- Para limpiar la prótesis, se recomienda usar agua muy caliente para desinfectarla mejor.
- Si el paciente nota irritación, debe consultar con el dentista en lugar de esperar.

Vrai Faux

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

1. Para una prótesis parcial esquelética, el dentista suele _____ cuando el paciente tiene varios dientes sanos. *(Pour une prothèse partielle squelettique, le dentiste la recommande généralement lorsque le patient a plusieurs dents saines.)*
a. recomiendan b. recomendarla c. recomienda
d. recomendó
2. Si la prótesis completa no se adapta bien, puede _____ irritación en la encía. *(Si la prothèse complète ne s'adapte pas bien, elle peut provoquer une irritation au niveau de la gencive.)*
a. provoca b. provoque c. provocar d. provocó
3. Después de comer, _____ la prótesis con agua tibia para remover la placa. *(Après avoir mangé, rince la prothèse à l'eau tiède pour enlever la plaque.)*
a. enjuaga b. enjuagó c. enjuague d. enjuagas
1. recomendarla 2. provocar 3. enjuaga

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Instrucciones prótesis removable

- Dra. Molina (dentista):** Pablo, hoy te hemos puesto una prótesis removable: es una prótesis parcial esquelética, porque ofrece buena retención y estabilidad.
(Pablo, aujourd'hui nous t'avons posé une prothèse amovible : c'est une prothèse partielle squelettique, parce qu'elle offre une bonne rétention et une bonne stabilité.)
- Pablo (paciente):** Vale. ¿Cómo sé si la adaptación es correcta? No quiero que me provoque irritación.
(D'accord. Comment savoir si l'adaptation est correcte ? Je ne veux pas que cela me provoque une irritation.)
- Dra. Molina (dentista):** Si notas rozaduras o dolor, llámame. La indicación clínica es que quede cómoda y estable. Para el mantenimiento diario, desmonta y monta la prótesis con cuidado, enjuágala con agua tibia y cepíllala para remover la placa.
(Si tu remarques des frottements ou une douleur, appelle-moi. L'indication clinique est qu'elle soit confortable et stable. Pour l'entretien quotidien, démonte et remonte la prothèse avec précaution, rince-la à l'eau tiède et brosse-la pour enlever la plaque.)
- Pablo (paciente):** ¿Puedo usar adhesivo para prótesis o un limpiador ultrasónico en casa?
(Puis-je utiliser un adhésif pour prothèse ou un nettoyeur ultrasonique à la maison ?)
- Dra. Molina (dentista):** Usa adhesivo solo si lo necesitas y en poca cantidad; el limpiador ultrasónico puede ayudar, pero no sustituye el cepillado. Evita alimentos pegajosos y revisa la prótesis con el dentista dentro de un mes.
(Utilise l'adhésif seulement si tu en as besoin et en petite quantité ; le nettoyeur ultrasonique peut aider, mais il ne remplace pas le brossage. Évite les aliments collants et fais contrôler la prothèse par le dentiste dans un mois.)

1. ¿Qué tipo de prótesis dice la dentista que lleva Pablo y por qué (retención/estabilidad)?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

En mi opinión, la mejor opción es... porque... / Se recomienda... para mejorar la retención y la estabilidad. / Cada día es importante enjuagar con agua tibia y cepillar la prótesis.



1. En una consulta dental, ¿qué tipo de prótesis removible recomendarías a un paciente: parcial esquelética, parcial de resina o completa, y por qué?
-
2. ¿Qué instrucciones básicas de higiene y mantenimiento diario le darías a alguien que usa una prótesis removible para evitar irritaciones?
-

7. Écriture: E-mail (QR: IA+)

Asunto: Prótesis removible: tipo, adaptación y limpieza

Hola, Marta:

Soy Laura, higienista de la Clínica Sonrisa. En su visita, el doctor indicó una **prótesis parcial**. Puede ser **esquelética** (más fina y suele tener mejor **retención**) o de **resina** (más económica, pero a veces menos **estable**). La **prótesis completa** se usa cuando faltan todos los dientes.

Para el **mantenimiento diario**: quítela por la noche, **enjuague con agua tibia** y **cepille la prótesis**. Evite alimentos muy pegajosos. ¿Puede venir el martes a las 17:30 para revisar la **adaptación**?

Un saludo,
Laura Pérez



Rédigez une réponse appropriée: *Gracias por su email. Confirmo que... / Tengo una duda sobre... ¿Es mejor...? / ¿Podemos cambiar la cita a...?*
